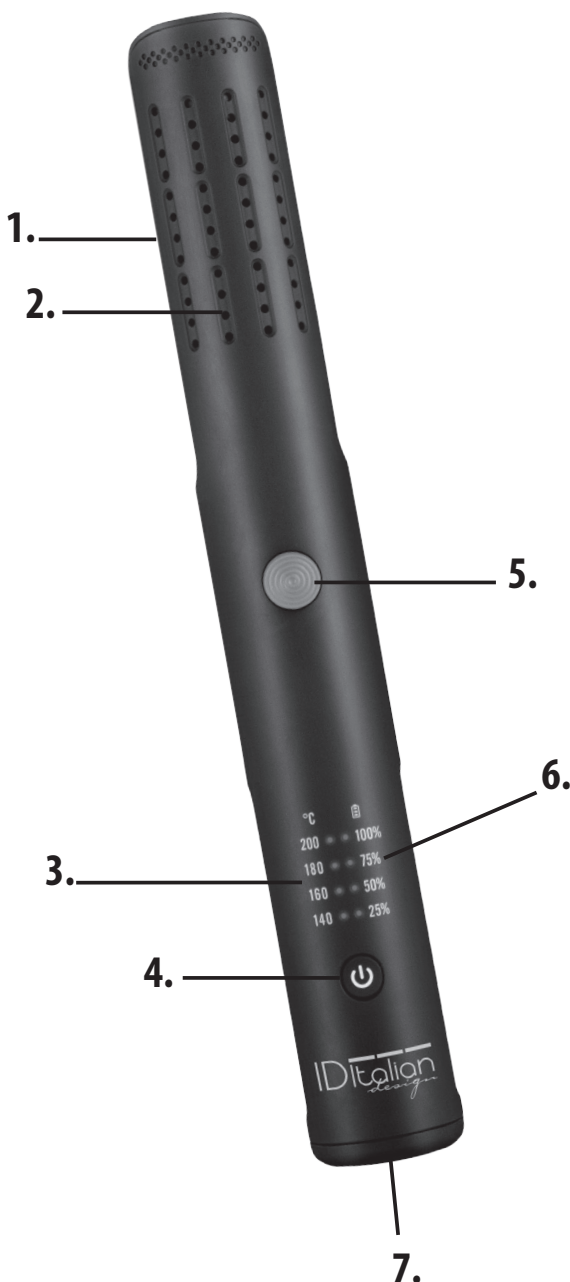


IDItalian *design*

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA



#cyclone mini *air cool tech*



(EN) PARTS LIST

1. Heating plates.
2. Cool air exit vents to instantly set wave sor curls.
3. Temp Level Indicators.
4. On/Off & Temp Control.
5. Plates Clamp & Release Button.
6. Battery level indicators.
7. Air intake vents.

(ES) IDENTIFICACIONES DE PIEZAS

1. Placas de calentamiento.
2. Ventilaciones de salida de aire fresco para conseguir instantáneamente rizos de onda.
3. Cinco indicadores de nivel de temperatura.
4. Encendido/apagado y control de temperatura.
6. Botón de sujeción y liberación de placas.
6. Indicadores de nivel de batería.
7. Ventilaciones de entrada de aire.

(FR) COMPOSANTS

1. Plaques chauffantes.
2. Événements de sortie d'air frais pour des boucles instantanées.
3. Indicateurs de niveau de température.
4. Marche/arrêt et contrôle de la température.
5. Bouton de maintien et de libération des plaques.
6. Indicateurs de niveau de batterie.
7. Prises d'air.e.

(DE) KENNZEICHNUNGEN DER TEILE

1. Heizplatten.
2. Frischluftaustrittsöffnungen für sofortige Wellenlocken.
3. Temperaturanzeiger.
4. Ein / Aus und Temperaturregelung.
5. Taste zum Halten und Lösen von Platten.
6. Batteriestandsanzeigen.
7. Lufteinlassöffnungen.

(IT) IDENTIFICACIONES DE PIEZAS

1. Piastre riscaldanti.
2. Prese d'aria fresca per ricci ondulati istantanei.
3. Indicatori del livello di temperatura.
4. Accensione/spengimento e controllo della temperatura.
5. Pulsante per trattenere e rilasciare le piastre.
6. Indicatori del livello della batteria.
7. Prese d'aria.

(PT) IDENTIFICACIONES DE PIEZAS

1. Placas de aquecimento.
2. Aberturas de saída de ar fresco para ondas instantâneas.
3. Indicadores de nível de temperatura.
4. Liga / desliga e controle de temperatura.
5. Botão para segurar e soltar as placas.
6. Indicadores de nível de bateria.
7. Aberturas de entrada de ar.

(PL) IDENTIFICACIONES DE PIEZAS

1. Płyty grzewcze.
2. Otwory wylotowe świeżego powietrza do natychmiastowych loków.
3. Wskaźniki poziomu temperatury.
4. Włączanie/wyłączanie i kontrola temperatury.
5. Przycisk do przytrzymywania i zwalniania płytek.
6. Wskaźniki poziomu baterii.
7. Otwory wlotowe powietrza.

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Never use the appliance while you are in the bath.
2. Precaution: the sign IEC 60417 - 5582 refers to the fact that you do not have to place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink. 
3. Never place or allow the appliance to come into contact with water or any other liquid.
4. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
5. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
8. If it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.
9. Never block the appliance's ventilation holes or place on a soft surface, such as a bed, where the openings could be blocked. Keep the ventilation holes free of fluff, hair and similar items.
10. Do not use the appliance if you are drowsy.
11. Never allow the hot plates to touch your skin.
12. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
13. Do not leave the appliance in a position where it can become damaged by direct sunlight or other heat source, or there is excessive moisture.
14. This appliance is only suitable for indoor use.
15. Do not attempt to open the unit or repair it.
16. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
17. Your appliance is virtually maintenance free. It contains no user serviceable parts, and no lubrication is needed.
18. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt & hairspray.
19. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and let it cool. Wipe the exterior with a damp cloth.
20. If any malfunction occurs, unplug the appliance, allow it to cool and return it to service center to repair.
21. To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons: The appliance has inset safety constant temperature control system and precision parts. Do not take apart personally. Avoid damage the product.
22. Use only with natural hair.
23. The battery of this device cannot be replaced.
24. Save these instructions for future reference.

EN ABOUT APPLIANCE

Different levels for heating temperature can be chosen to fit various hair conditions. Special design with ceramic

heating pieces allows it to quickly contact with a large portion of the hair at one time. With the evenly and thoroughly heating temperature, it can produce a professional-looking result.

One button easy operation to get fashionable hairstyle at home appliance allows you to straighten hair at home on your own, time and money saving. The LED indicator can let your control the heating temperatures visibly.

Less hair loss. Less hair breakage. Compared with the traditional and ordinary heating iron, the appliance need lower temperature to styling hair, minimized the breakage and Split of hair as well as hair loss.

Safe housing with lower temperature than common iron
The Surface of the appliance body is lower temperature than common electric iron, because the air system.

EN MAIN UTILITIES

1. It curls your hair in just 2 seconds, whereas normal plates need 6-8 seconds. It is much faster than normal iron.
2. It curls with only 140° at 180° C protecting the hair, avoiding exposing it to higher temperature.
3. The temperature of the casing reaches only 30-40 °C, avoiding burns.
4. It can also be used as a standard iron.

EN STYLING INSTRUCTIONS

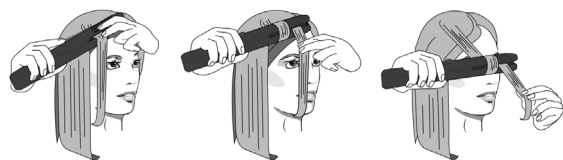
1. Please dry your hair before use and style it well.
2. Press the on / off button for 2-3 seconds, the temperature indicator light will turn on, which means the appliance is heating up.
3. The first temperature displayed is 140°C. Each click on / off will increase the temperature, signaled by the indicator light. When the temperature reaches the set temperature, the indicator light will stop flashing. The motor and fan will start working when the temperature reaches 140°C (+/- 10°C).
4. The lights on the right side show the battery charge level.

EN STRAIGHTENING HAIR

1. Press and hold the plate's spring release button to spread the plates.
2. Place the section of hair (approximately 1 inch/2.5cm section of hair) between the heating plates, close to the roots.
3. Let go of the spring release button, the plates will clamp down on the section of hair.
4. Slide from the hair root downward to the end of hair smoothly.
5. Repeat as necessary.

EN CURLING HAIR

1. Press and hold the plate's spring release button to spread the plates.
2. Place a section of hair (approximately 1 inch/ 2.5cm section of hair) between the heating plates close to the roots.
3. Release the plate release button, the plates will close holding the section of hair.
4. While turning the tool synchronously, wrap the strand around the appliance to create a single full loop of hair around the air vents.
5. Gently slide down from hair root to tip.
6. Repeat as necessary.



Point 2

Point 4

Point 5

Note:

*After use, turn off the iron pressing the On/Off button from socket.

*The appliance has intelligent features of high efficiency and energy saving. After 30 minutes of work without pressing the plate opening button, it will turn off automatically.

If you want to use it again, you can press the Power button key to restart the appliance.

EN SPECIFICATION

Input voltage: DC 3.7V-4.1V

Rated Power: 18W $\pm$ 10%

Power line: port for USB TYPE C connector

Temperature range: 140° / 160° / 180° / 200°C $\pm$ 10°C

Heating time: 80 seconds at 180°C.

EN ENVIRONMENT



Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs.

This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.

2. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

3. No dejar caer al agua o cualquier otro líquido.

4. Si el aparato mientras carga cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.

5. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está cargando.

6. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han



sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.

7. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

8. Si el aparato no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

9. Nunca obstruir las aberturas del aparato ni colocarlo sobre una superficie blanda, tal como una cama o lecho, en la que las aberturas podrían quedar obstruidas.

10. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

11. No deje que las placas calientes toquen su piel.

12. Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera de la luz directa del sol.

13. No deje el aparato en una posición en la que pueda dañarse con la luz solar directa u otra fuente de calor, o si hay humedad excesiva.

14. Este aparato solo es apto para uso en interiores.

15. No intente abrir la unidad o repararla.

16. Este aparato debe ser almacenado fuera del alcance de los niños y/o de los discapacitados.

17. El aparato prácticamente no requiere mantenimiento.

No contiene partes que puedan reparadas o reemplazadas por el usuario, y no necesita lubricante.

18. Mantenga la superficie limpia y sin polvo. Usar con el cabello limpio sin lacas u otros productos.

19. Si se necesita limpiarla antes de dejar enfriar. Pase el exterior con un trapo húmedo.

20. En caso de mal funcionamiento, dejar enfriar y llevar al centro de asistencia para que la reparen.

21. Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas, el aparato cuenta con sistema de control de temperatura constante de seguridad y piezas de precisión. No desarmar personalmente. Evite dañar el producto.

22. La batería de este aparato no puede ser reemplazada.

23. Usar solo con pelo natural.

24. Guarde estas instrucciones para futuras referencias.

ES SOBRE EL APARATO

Diferentes niveles de temperatura para todos los acabados.

Se pueden elegir diferentes niveles de temperatura para adaptarse a diferentes condiciones del cabello. El diseño especial con placas en cerámica le permite una presión uniforme del mechón de cabello para lograr un resultado profesional.

Los indicadores LED permite controlar fácilmente la temperatura de calentamiento deseada.

Menos pérdida de pelos y menos rotura del cabello.

Comparado con la plancha de calentamiento tradicional y ordinaria, ésta plancha necesita una temperatura más baja para peinar el cabello, minimizando tanto la rotura y la división del cabello, como la pérdida de cabello.

Gracias a su sistema de aire frío se consigue la fijación de la onda o rizo y así no tener que exponer al cabello a una alta temperatura de forma prolongada.

ES PRINCIPALES UTILIDADES

1. Riza el pelo en sólo 2 segundos, en cambio las planchas normales necesitan 6-8 segundos. Mucho más rápida que la plancha normal.

2. Riza con solo 140° a 180°C protegiendo el cabello, evitando exponerlo a temperaturas más altas.
3. La temperatura de la carcasa alcanza solo los 30-40°C evitando quemaduras.
4. Puede ser usada también para alisar el cabello

ES INSTRUCCIONES PARA EL PEINADO

1. Por favor, seque su cabello antes de usar y pénelo bien.
2. Presione el botón de encendido / apagado durante 2 -3 segundos, la luz indicadora de temperatura se encienderá, significa que el aparato se está calentando.
3. La primera temperatura mostrada es de 140°C. Cada clic en el encendido/apagado incrementará la temperatura, señalizada por la luz indicadora. Cuando la temperatura alcance la temperatura establecida, la luz indicadora dejará de parpadear. El motor y el ventilador comenzarán a funcionar cuando la temperatura alcance los 140°C (+/- 10°C).
4. Las luces del lado derecho muestran el nivel de carga de la batería.

ES ALISAR

1. Presione y mantenga presionado el botón de liberación del resorte de la placa para retraer las placas.
2. Coloque la sección de cabello (aproximadamente 1 pulgada / 2,5 cm de sección de cabello) entre las placas de calentamiento, cerca de las raíces.
3. Suelte el botón de liberación de las placas, éstas se cerrarán sujetando la sección de cabello.
4. Desliza suavemente desde la raíz del cabello hasta la punta.
5. Repita según necesario.

ES RIZAR

1. Presione y mantenga presionado el botón de liberación del resorte de la placa para retraer las placas.
2. Coloque una sección de cabello (aprox. 2,5 cm de cabello) entre las placas de calentamiento cerca de las raíces.
3. Suelte el botón de liberación de las placas, éstas se cerrarán sujetando la sección de cabello.
4. Mientras gira la herramienta en forma sincrónica, envuelva con el mechón al aparato para crear un solo bucle completo de cabello alrededor de las salidas de aire.
5. Deslice suavemente hacia abajo desde la raíz del cabello hasta la punta.
6. Repita según sea necesario.



Punto 2



Punto 4



Punto 5

Nota:

- Después del uso, apague la plancha presionando el botón de Encendido / Apagado y desenchúfela.
- El aparato tiene características inteligentes de alta eficiencia y ahorro de energía. Después de 30 minutos de trabajo

sin presionar el botón de apertura de placas, se apagará automáticamente. Si desea volver a utilizarlo, puede presionar la tecla del botón de encendido para reiniciar el dispositivo.

ES ESPECIFICACIONES

Voltaje: DC 3.7V-4.1V

Potencia: 18W ± 10%

Línea de alimentación: puerto para conector USB TIPO C

Rango de temperatura: 140°/160°/180°/200°C ± 10°C

Tiempo de calentamiento: 80 segundos a 180°C.

ES MEDIO AMBIENTE



Eliminación de equipamiento eléctrico y electrónico usado. (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva). Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. EL reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Ne pas utiliser en prenant un bain.
2. Avertissement: le symbole IEC 60417 – 5582: indique que cet appareil ne doit pas être utilisé près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.
3. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.
4. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.
5. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
6. Les enfants de 8 ans et plus sont aptes à utiliser cet appareil. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexistantes doivent obtenir l'autorisation de leur tuteur ou d'une connaissance afin que cette personne puisse superviser ou bien former à l'usage de l'appareil de façon sûre et en lui précisant les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La propreté et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés par l'utilisateur. Les enfants ne peuvent le faire sans supervision d'un adulte.
7. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
8. S'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service



technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.

9. Ne jamais couvrir les ports de branchements de l'appareil ni le poser sur une surface molle comme un lit ou un matelas, où ces derniers pourraient être obstrués.

10. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

11. Ne touchez pas les plaques chaudes pendant le fonctionnement.

12. Conserver dans un endroits propre et sec et ne pas exposer au soleil.

13. Ne laissez pas l'appareil dans une position où il pourrait être endommagé par la lumière directe du soleil ou une autre source de chaleur, ou s'il y a une humidité excessive.

14. Cet appareil ne convient que pour une utilisation en intérieur.

15. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil ou de la réparer.

16. Cet appareil doit être rangé hors de la portée des enfants et / ou des personnes handicapées.

17. L'appareil n'a pas besoin de maintenance. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée ou remplacée par l'utilisateur et n'a pas besoin de lubrifiant.

18. Gardez la surface propre et sans poussière. Utiliser avec des cheveux propres, sans laque ou autres produits.

19. Si vous devez nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir. Passez l'extérieur avec un chiffon humide.

20. En cas de problème, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et renvoyez-le au centre de réparation pour le faire réparer.

21. Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures, l'appareil dispose d'un système de contrôle de la température à sécurité constante et de pièces de précision. Ne pas désassembler. Évitez d'endommager l'appareil.

22. La batterie de cet appareil ne peut pas être remplacée.

23. À utiliser uniquement avec des cheveux naturels.

24. Conservez ces instructions pour référence future.

FR À PROPOS DE L'APPAREIL

On peut choisir différents niveaux de température pour s'adapter à différentes conditions capillaires. Sa conception spéciale avec des plaques en céramique vous permet d'attraper beaucoup de cheveux. Grâce à sa température de chauffage uniforme on peut obtenir un résultat professionnel.

L'indicateur LED peut vous permettre de contrôler facilement les températures de chauffage.

Moins perte et rupture de cheveux. Par rapport à la traditionnelle et ordinaire, l'appareil nécessite une température plus basse pour coiffer les cheveux, minimisant ainsi la rupture et la division des cheveux ainsi que la perte de cheveux. Grâce à son système pneumatique, la surface du corps de l'appareil est plus basse que le fer électrique commun.

FR PRINCIPALES UTILIDADES

1. Curl vos cheveux en seulement 2 secondes, tandis que les plaques normales ont besoin de 6-8 secondes. C'est beaucoup plus rapide que le fer normal.
2. Fonctionne avec seulement 140 à 180°C pour protéger les cheveux, en évitant de l'exposer à des températures plus élevées.
3. La température de l'enveloppe n'atteint que 30 à 40°C en évitant les brûlures.
4. Il peut également être utilisé comme plaque standard.

FR INSTRUCTIONS DE COIFFURE

1. Veuillez sécher vos cheveux avant utilisation et bien les coiffer.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2-3 secondes, le voyant de température s'allumera, cela signifie que l'appareil chauffe.
3. La première température affichée est 140°C. Chaque clic on/off augmentera la température, signalée par le voyant lumineux. Lorsque la température atteint la température réglée, le voyant lumineux cesse de clignoter. Le moteur et le ventilateur commenceront à fonctionner lorsque la température atteint 140°C (+/- 10°C).
4. Les voyants sur le côté droit indiquent le niveau de charge de la batterie.

FR POUR LE LISSAGE

1. Appuyez sur le bouton de libération du ressort de la plaque et maintenez-le enfoncé pour allonger les plaques.
2. Placez la mèche de cheveux (environ 2,5 cm) entre les plaques chauffantes, près des racines.
3. Appuyez sur le bouton de dégagement sur les plaques et la section des cheveux sera libérée.
4. Faites glisser doucement de la racine des cheveux à la fin des cheveux.
5. Répétez si nécessaire.

FR POUR FRISER

1. Appuyez sur le bouton de dégagement du ressort de la plaque et maintenez-le enfoncé pour écarter les plaques.
2. Placez une mèche de cheveux (environ 2,5 cm) entre les plaques chauffantes proches des racines.
3. Relâchez le bouton de libération de la plaque, les plaques se fermeront en tenant la mèche de cheveux.
4. Tout en faisant tourner l'outil de manière synchrone, enroulez la mèche autour de l'appareil pour créer une seule boucle complète de cheveux autour des bouches d'aération.
5. Faites glisser doucement de la racine des cheveux à la pointe.
6. Répétez si nécessaire.



Point 2



Point 4



Point 5

Note:

Après utilisation, éteignez le fer en appuyant sur le bouton marche / arrêt.

L'appareil dispose de fonctionnalités intelligentes d'efficacité élevée et d'économie d'énergie. Après 30 minutes de travail sans appuyer sur le bouton d'ouverture de la plaque, il s'éteindra automatiquement.

Si vous souhaitez l'utiliser à nouveau, vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour redémarrer l'appareil.

FR SPÉCIFICATIONS

Tension: DC 3.7V-4.1V

Puissance: 18W ± 10%

Ligne d'alimentation: port pour connecteur USB TYPE C

Plage de température: 140°/160°/180°/200°C ± 10°C

Temps de chauffe: 80 secondes à 180°C.

FR SPÉCIFICATIONS



Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di procedere con l'uso di questo dispositivo. Per ridurre il rischio di incidenti, adottare le seguenti precauzioni:

1. Non utilizzare quando si sta facendo la doccia.
2. Precauzione: il simbolo IEC 60417 – 5582 indica che l'apparecchio non si può utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
3. Non lasciare cadere l'acqua o nessun altro liquid.
4. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
5. Non lasciare l'apparecchio senza sorveglianza mentre è collegato alla spina.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.
7. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo designato, come descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
8. Se non funziona correttamente, se è caduto o se è danneggiato o è caduto nell'acqua. Portare l'apparecchio al più vicino servizio tecnico autorizzato per l'esame o la riparazione.
9. Non ostruire l'apertura del dispositivo e posizionarlo su una superficie morbida come un letto o lettini, le cui aperture potrebbe rimanere bloccate.
10. Non utilizzarlo quando si è assonnati.
11. Non lasci che la placca bollente tocchi la sua pelle.
12. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e non esporlo alla luce solare diretta.
13. Non lasci il dispositivo in una posizione nella quale possa danneggiarsi con l'esposizione diretta al sole, con altre fonti di calore o con umidità eccessiva.
14. Questo dispositivo è adatto solo per uso interno.
15. Non tentare di aprire l'unità o ripararla.
16. Questo dispositivo deve essere conservato fuori dalla portata di bambini e / o persone disabili.



17. Il dispositivo non ha bisogno di mantenimento. Non contiene parti che possano essere riparate o sostituite dall'utente e non ha bisogno di lubrificante.
18. Mantenere la superficie pulita e senza polvere. Usare con i capelli puliti, senza lacca o altri prodotti.
19. Nel caso in cui si debba pulire, scollegare il dispositivo dall'alimentatore e lasciare raffreddare. Passare l'esterno con uno straccio umido.
20. In caso di un guasto, scollegare il dispositivo, lasciarlo raffreddare e riportarlo al centro di assistenza per la riparazione.
21. Per ridurre il rischio di ustioni, elettrocuzioni, incendi o lesioni a persone, il dispositivo ha un sistema di controllo costante della temperatura di sicurezza. Non disattivarlo autonomamente. Evitare di danneggiare il prodotto.
22. La batteria di questo dispositivo non può essere sostituita.
23. Utilizzare solo con capelli naturali.
24. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri.

IT RIGUARDO AL DISPOSITIVO

Livelli differenti di temperatura per tutte le finiture.

Si possono scegliere differenti livelli di temperatura per adattarsi alle differenti condizioni dei capelli. Il disegno speciale con placca in ceramica le permette di raccogliere una grande quantità di capelli. Grazie alla temperatura raggiunta permette di raggiungere un risultato di aspetto professionale.

L'indicatore LED permette di controllare facilmente la temperatura raggiunta.

Caduta e rottura dei capelli ridotta. Paragonata con una piastra tradizionale, il dispositivo necessita di una temperatura più bassa per pettinare i capelli, minimizzando tanto la rottura e le doppie punte come la caduta del capello. Grazie al suo sistema ad aria, la superficie del corpo dell'apparecchio è più bassa di quella delle piastre comuni.

IT UTILITÀ PRINCIPALI

1. Arriccia i capelli in solo 2 secondi, mentre le altre piastre normali necessitano 6-8 secondi.
2. Molto più veloce che una normale.
3. Arriccia con solo 140° a 180°C proteggendo i capelli, evitando di esporlo a temperature più alte.
4. La temperatura del guscio raggiunge solo i 30 – 40°C evitando bruciature.
5. Può essere utilizzata anche come piastra normale standard.

IT ISTRUZIONI PER L'HAIRSTYLE

1. Asciugare i capelli prima dell'uso e modellarli bene.
2. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per 2-3 secondi, la spia della temperatura si accenderà, significa che l'apparecchio si sta riscaldando.
3. La prima temperatura visualizzata è 140°C. Ogni click on/off aumenterà la temperatura, segnalato dalla spia luminosa. Quando la temperatura raggiunge la temperatura impostata, la spia smette di lampeggiare. Il motore e la ventola inizieranno a funzionare quando la temperatura raggiunge i 140°C (+/- 10°C).
4. Le luci sul lato destro mostrano il livello di carica della batteria.

IT STIRAGGIO

1. Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio della molla della piastra per estendere le piastre.

2. Posizionare la sezione dei capelli (circa 1 pollice / 2,5 cm di sezione dei capelli) tra le piastre di riscaldamento, vicino alle radici.
3. Premere il pulsante di rilascio sulle piastre e la sezione dei capelli verrà rilasciata.
4. Scivolare delicatamente dalla radice dei capelli fino all'estremità dei capelli.
5. Ripeti se necessario.

IT RICCIO

1. Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio della molla della piastra per distribuire le piastre.
2. Metti una ciocca di capelli (circa 1 pollice / 2,5 cm di capelli) tra le piastre di riscaldamento vicino alle radici.
3. Rilasciare il pulsante di rilascio della piastra, le piastre si chiuderanno tenendo la sezione di capelli.
4. Mentre si ruota lo strumento in modo sincrono, avvolgere la ciocca attorno all'apparecchio per creare un'unica ciocca di capelli intorno alle prese d'aria.
5. Scivolare delicatamente dalla radice dei capelli alla punta.
6. Ripeti se necessario.



Punto 2

Punto 4

Punto 5

Nota:

Dopo l'utilizzo, spenga la piastra premendo il pulsante acceso/spento.

Il dispositivo è provvisto di caratteristiche intelligenti di alta efficienza e di risparmio energetico. Dopo 30 minuti di lavoro senza premere il pulsante di apertura piastra, si spegnerà automaticamente.

Se desidera continuare a utilizzarlo, può premere il pulsante di accensione per riavviare il dispositivo.

IT SPECIFICHE

Tensione: DC 3,7 V-4,1 V

Potenza: 18W ± 10%

Linea di alimentazione: porta per connettore USB TYPE C

Intervallo di temperatura: 140° / 160° / 180° / 200°C ± 10°C

Tempo di riscaldamento: 80 secondi a 180°C.

IT AMBIENTE



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata)

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ricevere ulteriori

informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie sich mit Aufmerksamkeit die Vorsichtsmassnahmen durch bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
2. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser. 
3. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
4. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
5. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
6. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
7. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch angezeigt wird. Verwenden Sie keine Ersatzteile die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
8. Wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder wenn es in Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion oder Reparatur zum nächsten autorisierten Kundendienst.
9. Bitte blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts oder legen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche, wie ein Bett oder einen Couch, wo die Öffnungen blockiert werden kann.
10. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
11. Lassen Sie die Platten nicht Ihre Haut berühren.
12. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenem Ort, ohne Staub auf und setzen Sie es nie direkt dem Sonnenlicht aus.
13. Lassen Sie das Gerät nicht an Orten liegen, an denen es durch direktes Sonnenlicht oder andere Wärmequellen beschädigt werden kann oder an denen es übermäßig feucht ist.
14. Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet.
15. Das Gerät bitte nicht manipulieren.
16. Dieses Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten aufbewahrt werden.
17. Das Gerät ist praktisch wartungsfrei. Es enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert oder ausgetauscht werden können.
18. Halten Sie die Oberfläche sauber und staubfrei. Mit sauberem Haar ohne Haarlack oder andere Produkte verwenden.
19. Wenn eine Reinigung erforderlich ist, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen. Reinigen Sie es nur mit einem feuchten Tuch.
20. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion vom Netz, lassen Sie es abkühlen, und geben Sie es zur Reparatur an das Kundendienstzentrum.

21. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen von Personen zu verringern, verfügt das Gerät über ein konstantes Sicherheitstemperaturkontrollsystem und Präzisionsteile. Zerlegen Sie das Gerät nicht persönlich. Beschädigen Sie das Produkt nicht.

22. Die Batterie dieses Geräts kann nicht ausgetauscht werden.

23. Nur bei natürlichem Haar verwenden.

24. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

DE ÜBER DAS GERÄT

Unterschiedliche Temperaturstufen für verschieden Finish. Unterschiedliche Temperaturstufen können gewählt werden, um sich an unterschiedliche Haarbedingungen anzupassen. Das spezielle Design mit Keramikplatten ermöglicht Ihnen, viele Haare zu glätten. Dank der gleichmäßigen Heiztemperatur lässt sich ein professionell aussehendes Ergebnis erzielen.

Mit der LED-Anzeige können Sie die Heiztemperaturen einfach steuern.

Weniger Haarausfall und weniger Haarbruch.

Verglichen mit der herkömmlichen und gewöhnlichen Heizplatte benötigt das Gerät eine niedrigere Temperatur beim Glätten des Haares, wodurch sowohl das Brechen und Teilen des Haares als auch der Haarverlust minimiert werden. Dank seines Luftsystems ist die Oberfläche des Gerätekörpers niedriger als beim herkömmlichen elektrischen Glätteisen.

DE HAUPTDIENSTPROGRAMME

1. Locken Sie Ihr Haar in nur 2 Sekunden, während normale Glätter 6-8 Sekunden braucht. Viel schneller als das normale Eisen.

2. Locken Sie mit nur 140° bei 180°C schützt das Haar, ohne es höheren Temperaturen auszusetzen.

3. Die Gehäusetemperatur erreicht nur 30 - 40° C und vermeidet Verbrennungen.

4. Es kann auch als Standardplatte verwendet werden.

DE STYLING-ANLEITUNG

1. Bitte trocknen Sie Ihr Haar vor dem Gebrauch und stylen Sie es gut.

2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste für 2-3 Sekunden, die Temperaturanzeige leuchtet auf, das bedeutet, dass das Gerät aufheizt.

3. Die erste angezeigte Temperatur beträgt 140°C. Jeder Klick an/aus erhöht die Temperatur, signalisiert durch die Kontrollleuchte. Wenn die Temperatur die eingestellte Temperatur erreicht, hört die Kontrollleuchte auf zu blinken. Motor und Lüfter beginnen zu arbeiten, wenn die Temperatur 140°C (+/- 10 °C) erreicht.

4. Die Lichter auf der rechten Seite zeigen den Ladezustand des Akkus an.

DE GLÄTTEN

1. Drücken und halten Sie die Entriegelungstaste für die Tellerfeder, um die Teller zu verlängern.

2. Platzieren Sie die Haarpartie (ca. 2,5 cm Haarpartie) zwischen den Heizplatten in der Nähe der Kopfhaut.

3. Drücken Sie den Auslöseknopf auf den Platten und der Haarabschnitt wird freigegeben.

4. Gleiten Sie vorsichtig von der Kopfhaut bis zum Haarende.

5. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach Bedarf.

DE CURLING

1. Drücken und halten Sie die Entriegelungstaste der Platte, um die Platten auszubreiten.

2. Platzieren Sie eine Haarpartie (ca. 2,5 cm Haarpartie) zwischen den Heizplatten nahe den Wurzeln.

3. Lassen Sie den Plattenfreigabeknopf los, die Platten schließen sich und halten die Haarsträhne fest.

4. Während Sie das Werkzeug synchron drehen, wickeln Sie die Strähne um das Gerät, um eine einzelne volle Haarschleife um die Lüftungsschlitze zu bilden.

5. Gleiten Sie sanft von der Haarwurzel bis zur Spitze nach unten.

6. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach Bedarf.



zeigt Punkt 2 an

zeigt Punkt 4 an

zeigt Punkt 5 an

Hinweis:

Schalten Sie das Glätteisen nach Gebrauch durch Drücken der Ein- / Aus-Taste aus.

Das Gerät verfügt über intelligente Funktionen für hohe Effizienz und Energieeinsparung. Nach 30 Minuten Arbeit ohne Drücken der Plattenöffnungstaste schaltet es sich automatisch aus.

Wenn Sie es erneut verwenden möchten, können Sie den Netzschalter drücken, um das Gerät neu zu starten.

DE SPEZIFIKATIONEN

Spannung: DC 3,7V-4,1V

Leistung: 18W ± 10%

Stromleitung: Anschluss für USB-Typ-C-Anschluss

Temperaturbereich: 140° / 160° / 180° / 200°C ± 10°C

Aufheizzeit: 80 Sekunden bei 180 °C.

DE UMWELT



Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Não utilizar durante o duche.
2. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.
3. Não deixar cair água ou outro líquido.
4. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.
5. Desligue sempre da tomada quando o aparelho não estiver em uso.
6. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes for dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e o mantimento serão realizados pelo usuário, as crianças não o devem fazer sem supervisão. As crianças devem ser vigiadas para assegurar-se que não brincam com o aparelho.
7. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi concebido, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
8. Se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu na água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinar ou reparar.
9. Nunca obstruir as aberturas do aparelho nem colocar sobre uma superfície branda, tal como uma cama, onde as aberturas podem ficar obstruídas.
10. Não utilizar se está sonolento ou meio dormente.
11. Não deixe que as placas quentes toquem na sua pele.
12. Guarde o aparelho num local seco, livre de poeira e longe da luz solar direta.
13. Não deixe o aparelho numa posição onde possa ser danificado pela luz solar direta ou outra fonte de calor, ou se houver umidade excessiva.
14. Este dispositivo é adequado apenas para uso interno.
15. Não tente abrir a unidade ou consertá-la.
16. Este dispositivo deve ser guardado fora do alcance de crianças e / ou pessoas com deficiência.
17. O aparelho praticamente não requer manutenção. Não contém partes que possam ser reparadas ou substituídas pelo usuário, e não necessita lubrificante.
18. Mantenha a superfície limpa e sem pó. Usar com o cabelo limpo sem lacas ou outros produtos.
19. Se se necessita limpá-la, desconecte o aparelho da ficha e deixe arrefecer. Passe o exterior com um pano húmido.
20. No caso de mau funcionamento, desconecte o aparelho, deixe arrefecer e devolva-o ao centro de assistência para que o reparem.
21. Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou ferimentos em pessoas, o dispositivo possui um sistema de controle de temperatura de segurança constante e peças de precisão. Não desarme pessoalmente. Evite danificar o produto.
22. A bateria deste dispositivo não pode ser substituída.
23. Usar apenas com cabelo natural.
24. Guarde estas instruções para referência futura.



PT SOBRE O APARELHO

Diferentes níveis de temperatura para todos os acabamentos. Os diferentes níveis de temperatura podem ser escolhidos para se adaptar a diferentes condições

de cabelo. O design especial com placas de cerâmica permite-lhe apanhar muito cabelo. Graças à temperatura de aquecimento uniforme permite alcançar um resultado profissional.

O indicador LED pode permitir controlar facilmente as temperaturas de aquecimento.

Menos perda de cabelo e menos quebra de cabelo.

Comparado com a placa de aquecimento tradicional, o aparelho precisa de uma temperatura mais baixa para pentear o cabelo, minimizando a quebra, a divisão e a perda de cabelo. Graças ao seu sistema de ar, a superfície do corpo do dispositivo é menor do que o ferro elétrico comum.

PT PRINCIPAIS UTILIDADES

1. Enrola o cabelo em apenas 2 segundos, enquanto as placas normais precisam de 6 a 8 segundos. Muito mais rápido que o ferro normal.
2. Enrola com apenas 140° a 180°C protegendo o cabelo, evitando a exposição a altas temperaturas.
3. A temperatura do envolvimento das placas atinge apenas 30 - 40° C evitando queimaduras.
4. Também pode ser usado como uma placa padrão.

PT INSTRUÇÕES DE ESTILO

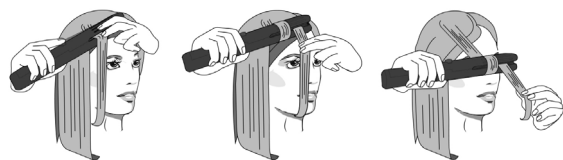
1. Seque o cabelo antes de usar e penteie-o bem.
2. Pressione o botão liga / desliga por 2-3 segundos, a luz indicadora de temperatura acenderá, significa que o aparelho está esquentando.
3. A primeira temperatura exibida é 140°C. Cada clique liga / desliga aumenta a temperatura, sinalizada pela luz indicadora. Quando a temperatura atinge a temperatura definida, a luz indicadora para de piscar. O motor e o ventilador começarão a funcionar quando a temperatura atingir 140°C (+/- 10°C).
4. As luzes do lado direito mostram o nível de carga da bateria.

PT ALISAR

1. Pressione e segure o botão de libertação da mola da placa para estender as placas.
2. Coloque a secção de cabelo (aproximadamente 1 polegada / 2,5 cm de secção de cabelo) entre as placas de aquecimento, perto das raízes.
3. Pressione o botão de libertação nas placas e a secção de cabelo será libertada.
4. Deslize a partir da raiz até ao final do cabelo suavemente.
5. Repita conforme necessário.

PT ENCARACOLAR

1. Pressione e segure o botão de libertação da mola da placa para espalhar as placas.
2. Coloque uma seção de cabelo (aproximadamente 2,5 cm de cabelo) entre as placas de aquecimento perto das raízes.
3. Solte o botão de libertação da placa, as placas fecharão segurando a mecha de cabelo.
4. Enquanto gira a ferramenta em sincronia, enrola a mecha ao redor do aparelho para criar uma única laçada completa de cabelo ao redor das aberturas de ventilação.
5. Deslize suavemente para baixo da raiz às pontas do cabelo.
6. Repita conforme necessário.



Ponto 2

Ponto 4

Ponto 5

Nota:

Após o uso, desligue o ferro pressionando o botão Ligar / Desligar. O dispositivo possui de recursos inteligentes de alta eficiência e economia de energia. Após 30 minutos de trabalho sem premir o botão de abertura da placa, desliga-se automaticamente.

Se quiser usá-lo novamente, poderá pressionar o botão de energia para reiniciar o dispositivo.

PT ESPECIFICAÇÕES

Tensão: DC 3.7V-4.1V

Potência: 18W ± 10%

Linha de energia: porta para conector USB TIPO C

Faixa de temperatura: 140° / 160° / 180° / 200°C ± 10°C.

Tempo de aquecimento: 80 segundos a 180°C.

PT MEIO AMBIENTE

 Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, apostado no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Nie używać podczas kąpieli.
2. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
3. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
4. Jeśli wypadnie do wody, natychmiast odłącz ją od zasilania. Nie wkładaj rąk do wody.
5. Urządzenia nie wolno pozostawiać bez nadzoru podczas podłączania.
6. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i zostały poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

7. Używaj tego urządzenia tylko do celów, do jakich zostało zaprojektowane, zgodnie z tym, co opisano w tej instrukcji. Nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta.

8. Jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, jest uszkodzone lub wpadło do wody. Zabierz urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu technicznego w celu przeprowadzenia badania lub naprawy.

9. Nie zasłaniaj otworu urządzenia i nie umieszczaj go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub łóżka, które mogłyby być zablokowanymi otworami.

10. Trzymać przewód z dala od ciepła i rozgrzanych powierzchni. Nie zwiń przewodu zasilającego wokół urządzenia.

11. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.

12. Nie pozwól, aby gorące płytki dotknęły skóry.

13. Nie zostawiaj urządzenia w miejscu, w którym mogłoby zostać uszkodzone przez bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła lub w przypadku nadmiernej wilgoci.

14. To urządzenie jest odpowiednie tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie próbuj otwierać urządzenia ani go naprawiać.

15. Nie próbuj otwierać urządzenia ani go naprawiać.

16. To urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i / lub osób niepełnosprawnych.

17. Urządzenie praktycznie nie potrzebuje szczególnego utrzymania. Nie posiada części które mogły być naprawione lub wymienione przez użytkownika y nie potrzebuje smaru.

18. Utrzymuj powierzchnie czystą i bez kurzu. Używać z kablem czystym bez lakierów czy innych produktów.

19. W razie [potrzeby wyczyszczenia odłączyć urządzenie od prądu i pozostawić do całkowitego wystygnięcia. Przetrzeć mokrą szmatką.

20. W razie złego działania odłącz urządzenie pozostaw do ostygnięcia i oddaj do naprawy.

21. Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub zranienia ludzi, urządzenie ma stały system kontroli temperatury bezpieczeństwa i precyzyjne części. Nie naprawiaj osobiście. Unikaj uszkodzenia produktu.

22. Baterii w tym urządzeniu nie można wymienić.

23. Stosować tylko do włosów naturalnych.

24. Zachowaj te instrukcje na przyszłość.

PL O URZĄDZENIU

Różne poziomy temperatury dla wszystkich wykończeń.

Różne poziomy temperatury można wybrać, aby dostosować się do różnych warunków włosów. Specjalna konstrukcja z płytkami ceramicznymi pozwala złapać dużo włosów. Dzięki jednolitej temperaturze ogrzewania pozwala uzyskać profesjonalny wygląd.

Wskaźnik LED umożliwia łatwe sterowanie temperaturami ogrzewania.

Mniej wypadania włosów i mniej uszkodzeń włosów. W porównaniu z tradycyjną i zwykłą płytą grzejącą aparat wymaga niższej temperatury do czesania włosów, minimalizując zarówno łamanie, jak i dzielenie się włosów oraz utratę włosów. Dzięki systemowi powietrznemu powierzchnia korpusu urządzenia jest niższa niż zwykłego żelazka elektrycznego.

PL GŁÓWNE UŻYCIA

1. Zwinąć włosy w zaledwie 2 sekundy, podczas gdy normalne płytki potrzebują 6-8 sekund. Znacznie szybciej niż normalne żelazo.

2. Riza tylko 140° w 180°C chroni włosy, unikając wystawiania ich na działanie wyższych temperatur.
3. Temperatura obudowy osiąga tylko 30-40°C, unikając poparzeń.
4. Może być również używany jako standardowa płyta.

PL INSTRUKCJE DLA UCZESANIA

1. Przed użyciem wysusz włosy i dobrze je ułóż.
2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania przez 2-3 sekundy, kontrolka temperatury zaświeci się, co oznacza, że urządzenie się nagrzewa.
3. Pierwsza wyświetlana temperatura to 140°C. Każde wciśnięcie/wyłączenie spowoduje wzrost temperatury sygnalizowanej przez lampkę kontrolną. Gdy temperatura osiągnie ustawioną temperaturę, kontrolka przestanie migać. Silnik i wentylator zaczną pracować, gdy temperatura osiągnie 140°C (+/- 10°C).
4. Lampki po prawej stronie pokazują poziom naładowania baterii.

PL PROSTOWANIE

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania sprężyny płytki, aby wysunąć płytki.
2. Umieść sekcję włosów (2,5 cm w części włosowej) pomiędzy płytkami grzewczymi, blisko korzeni.
3. Naciśnij przycisk zwalnający na płytkach, a sekcja włosów zostanie zwolniona.
4. Delikatnie przesunij od korzenia włosów do końca włosów.
5. Powtórz w razie potrzeby.

PT LOKI

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania sprężyny płytki, aby rozłożyć płytki.
2. Umieść fragment włosów (około 2,5 cm części włosów) między płytkami grzewczymi blisko korzeni.
3. Zwolnij przycisk zwalnający płytki, płytki zamkną się, trzymając część włosów.
4. Obracając synchronicznie narzędzie, owiń pasmo wokół urządzenia, aby utworzyć jedną pełną pętlę włosów wokół otworów wentylacyjnych.
5. Delikatnie zsuń się od nasady włosów do czubka.
6. Powtórz w razie potrzeby.



Uwaga:

Po użyciu wyłącz prostownicę, naciskając przycisk Wł. / Wył. Urządzenie posiada inteligentne funkcje wysokiej wydajności i oszczędności energii. Po 30 minutach pracy bez wciśnięcia przycisku otwierania płyty wyłączy się automatycznie. Jeśli chcesz ją ponownie użyć, możesz nacisnąć przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie.

PL SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie: DC 3,7 V-4,1 V

Moc: 18W ± 10%

Linia zasilania: port dla złącza USB TYPE C

Zakres temperatur: 140° / 160° / 180° / 200°C ± 10°C

Czas nagrzewania: 80 sekund przy 180°C.

PL ŚRODOWISKO



Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CLIENTE CUSTOMER OFFICE TELEPHONE

España / Spain	902 122 135
Francia / France	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / Uk	00 800 4000 2000
Italia / Italy	00 800 4000 2000
Alemania / Germany	00 800 4000 2000
Portugal	00 800 4000 2000
Polonia / Pol.	00 800 4000 2000
Otros países / Other countries	+34 983 744 214

DC 3,7V - 4,1V ~ 18W





IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China
Diseñado en Italia, fabricado en China

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com